

## Factores de progreso en la época actual

Los centros productores del interior, que en nuestro país no son otra cosa que los principales elementos constituyentes del mecanismo comercial de la nación, podrían aumentar de manera muy apreciable la cifra de la producción actual, trayéndonos como consecuencia una situación privilegiada de competencia frente a los demás mercados de venta del extranjero.

Para ello es menester contemplar desde un igual punto de vista el beneficio que nos reportaría la implantación de mejoras similares a las ya adoptadas por muchas de las principales naciones industriales y productoras del mundo, que, como nosotros, tienen sus más importantes fuentes de riqueza en el interior del país.

Aquí, en el Uruguay, una de las grandes necesidades del momento es la reconstrucción paulatina y metódica del sistema vial, reemplazando los malos caminos por vías de tránsito modernas.

Algunos, conscientes de esta necesidad, lanzan alguna que otra iniciativa. Muchos comprenden que la realización de una obra de esta naturaleza traería aparejada una mejor situación económica general, ocupando muchos brazos en la actualidad inactivos, y deteniendo o por lo menos atenuando esa corriente de desocupación que va tomando día a día caracteres más graves.

Si embargo, poco se hace. La indecisión por una parte, la poca preocupación y la débil insistencia por la otra, hacen que en muchos casos se dé a este problema una importancia secundaria que en realidad no tiene.

Ante todo debe tenerse presente la deficiente condición, y por ende, el pésimo servicio de la mayoría de los caminos del interior, los cuales, salvo contadas excepciones, quedan intransitables a las primeras lluvias fuertes, imposibilitando de esta manera la comunicación rápida

y fácil entre las distintas localidades.

Si no se quiere quedar rezagados en la marcha del progreso, es menester y urgente el reemplazo progresivo de estos malos caminos por carreteras modernas, que al mismo tiempo que lie-

non todas las necesidades y requerimientos del tráfico actual al mínimo costo, facilitando el transporte en toda época, lleven consigo el progreso, desarrollo económico, valorización e independencia a las localidades que atraviesan.

## Épopeya de la Avanzada de Acero: Los Tanquistas

por María Luisa Carnelli

La historia recogerá un día los hechos y detalles de la más grande épopeya que han conocido los pueblos. Desde otra perspectiva, haciendo distancia para abarcar en toda su magnitud el hecho grandioso, las generaciones que nos siguen — y para las cuales se ha luchado con sin igual heroísmo — clasificarán y valorizarán en su justa medida, todos y cada uno de los episodios que una jornada de gloria, de abnegación y de sacrificio estas ligas y crucenas jornadas de lucha. De esta lucha en la que se juega no solo el destino del pueblo español, también el destino de todos los pueblos del mundo.

«Todo para perderlo o todo para ganarlo! Con la victoria, la libertad la felicidad y la paz. Sin ella la esclavitud las cárceles, la miseria, la explotación. ¡No hay otra alternativa! Y esta realidad, esta verdad, está clavada en el pecho de cada luchador antiafascista. Cada soldado nuestro, por propia determinación y por absoluta comprensión de lo que esta guerra significa, se ha impuesto a sí mismo la consigna de «vencer o morir». Consigna que no encierra el vacío de una frase más o menos marcial, sino que es la síntesis de una aspiración que va más allá de la muerte. ¡Victoria! Victoria de la juventud sobre la decrepitud; victoria de la justicia sobre la desigualdad y la iniquidad. Victoria lograda a costa de dolor, de sangre y de sacrificio, pero fecunda y magnífica por sus proyecciones grandiosas en el espacio y en el tiempo.

### LA MÁQUINA Y EL HOMBRE

El tanque. El tanquista. ¿Qué páginas de legendario heroísmo se escribirán; se escribirán un día para rendirle el homenaje que se merece! Esta es la más vigorosa expresión de la guerra. Esta es la guerra en su más fuerte y aparatosa dramaticidad. La máquina, y el hombre que maneja y domina la máquina. Coloso de acero que avanza siempre, triturando piedras, surcando hachas, segando árboles con el fúrpeta de una lancha, arrojando obstáculos, para ir a clavar allí, en donde el enemigo se agazapa, el arpon de su cañón y su ametralladora. El tanque hizo su aparición por primera vez, como arma formidablemente mortífera, en la guerra europea. Fue cuando en los campos de Francia los bandidos imperialistas disputaban sus intereses entre ríos de sangre.

Hoy el tanque lo tenemos aquí pero para defendernos y aniquilar precisamente a los bandidos imperialistas a u e pretendieron aplastarnos con ellos.

### EL VUELO DE UN MORO

En esta mañana nublada y desapacible, la silueta de los tanques se recorta potente bajo el cielo y ante el horizonte de Castilla. Junto a los carros,

una treintena de tanquistas, y con ellos, eje y nervio de las máquinas y los hombres, el camarada Domingo Díaz, panderero en sus primeros años de juventud, luego cabo licenciado del ejército y ahora capitán; el teniente técnico camarada Daniel Rueda, y el comisario Cayetano Guerra.

Uno tras otro voy mirando todos los rostros, muchachos en la fuerza pujante de su juventud, hombres en la edad viril, curtidos hoy en la guerra y ayer en las cárceles y en el trabajo ilegal. Al azar elijo a dos: José Marco y Tomás López.

—A ver, ¿qué trabajo de interés te parece? —pregunta. La pregunta, así, de sorpresa, los desconcierta un poco. ¿Hay tanto para contar! Retocden a lo más inmediato, a las acciones en el cerro del Aguila.

—Subimos nueve veces; nos tiraban con antitankas, con bombas, con ametralladoras. Pero la nuestra, en fuego de abanico, les causaba una mortandad enorme. Un muro con velocidades de antitankista (eso solo lo pueden hacer los nuestros), se acercó con bombas para contenerlos. La apunté con el cañón y una matada del cuerpo fué en busca de Mahoma y la otra en busca de Alá.

Y José Marco narra el episodio de su cañón para premiar un mérito que sólo es suyo: el de su decisión y de su coraje.

### Y CUANDO SE LANCEN AL ASALTO

—Anoche hemos reconquistado un tanque que se nos quedó allí, paralizado, pero no inútil, cerca de Las Rozas. A media noche, bajo el incandescente fuego del enemigo, a quien le arrebatábamos su presa, hicimos la operación. Momento bravo. Los antitankistas, lanzando lengüetazos de llama, agujereaban de espaldas las torres de los tanques. Fuego por todas partes, de fusil, de ametralladora, de bombas; pero enganchamos y nos trajimos a nuestra máquina con doce agujeros en su torrecilla, hasta nuestro campamento. Pronto quedará en condiciones de entrar nuevamente en combate y la lanzaremos de nuevo contra fortificaciones del cerro, contra Garabitas, contra esas líneas, que tendrían que romperse, fatalmente, cuando nuestros tanques y nuestros hombres se lancen al asalto, en el empuje final y decisivo...

Mientras esto me dice el capitán, yo sigo la silenciosa marcha de un tanque que baja y que sube entre las piedras. En lo alto de su torrecilla, dos muchachos tanquistas, con los ojos y el pensamiento fijos en el horizonte. El viento de la libertad orea sus frentes. El tanque se transforma ante mis ojos y cobra la apariencia de un tractor. ¡Por eso — me digo — por eso es por lo que lucha la juventud!

MARÍA LUISA CARNELLI



ESTA FOTOGRAFIA, verdadero documento de la invasión alemana en Euzkadi, fué tomada en medio del bombardeo de Guernica por los aviones nazis. El que la obtuvo supo muy bien — como que peligró su vida en el trance — que no fueron los vascos los que destruyeron su ciudad...

## SINIESTRAS PERSPECTIVAS

**Programa de Hitler.**—«Hoy Alemania es nuestra. Mañana el mundo nos pertenecerá» [Himno de los camisas pardas].

**Programa de Mussolini.**—Reconstituir el Imperio Romano de hace 2 mil años.

**Lema:** Sólo la guerra engendra el progreso. El pacifismo es molice, cobardía y degeneración.

**Nota:** El Imperio Romano dominaba Francia, Inglaterra, España, Austria y parte de Alemania, el norte de África y el oeste de Asia.

**Programa de Franco.**—«Tenemos voluntad de Imperio. Afirmamos que la plenitud histórica de España es el Imperio».

«Respecto a los países de Hispano América, tendemos a la unificación de intereses económicos y de Poder».

«España alega su condición de eje espiritual del mundo hispánico como título de preeminencia en las empresas universales».

«España volverá a buscar su gloria y su riqueza por las rutas del mar». España

ha de aspirar a ser una gran potencia marítima para el peligro y para el comercio».

**Nota:**—Aunque por demás sabido recordamos, que el dominio español se extendía hace poco más de 100 años desde México hasta Cabo de Hornos de América, con la sola excepción del Brasil.

Si Mussolini reivindicara el fascismo las posesiones del Imperio Romano perdidas hace 2 mil años, debe reconocerse que los títulos de Franco para retomar las ex-posesiones españolas de América, son mucho más frescos y valederos.

No le faltan títulos por lo tanto a Franco. Sólo necesita fuerzas para su programa. No las tiene, pero se las facilitarán Hitler y Mussolini, como se las están dando para esclavizar al pueblo español.

**Programa del Japón.**—Primero la China, de la que ya conquistó 3 provincias y sigue ahora apoderándose a paso de carga. Luego el Asia entera, y después...

**Perspectivas para la América latina.**—Reivindicada por Franco. Codiciada y mimada por los agentes de Hitler, y Mussolini, traicionada y se mivendida ya por gobiernos corrompidos, América latina está a caer definitivamente en manos de las potencias fascistas.

La inminencia de este peligro, ha sido puesta de manifiesto, por la ayuda militar, desde luego a buen precio, que el gobierno de los Estados Unidos ha ofrecido al Brasil para defenderse de la invasión nazi.

¿Perspectivas para el Uruguay bajo la administración marxista?

La de Etiopía, Manchuria, España, Shanghai, etc., etc. —De «El Herald».

### Dos nuevos libros de Cunha Dotti

Con muy amables dedicaciones, que agradecemos en todo lo que valen, han llegado a nuestra mesa de trabajo los dos últimos libros de poesía del inspirado poeta amigo Juan Cunha Dotti.

«Guardán Oscuro» y «Tres cuadernos de Poesía», — así se titulan los referidos libros, — constituyen un aporte valioso a las letras nacionales y reafirman ampliamente las excepcionales condiciones de versificador moderno que nos demostró el joven poeta, en su primer libro «El Pájaro que vino en la noche».

Agradecemos el envío.



# Avisos Económicos

## Profesionales

**ALFREDO C. LAUREIRO**  
Agrimensor. Ofrece sus servicios profesionales. Dr. Alejandro Gallinal 375. Florida.

**FORTUNATO DESIDERIO**  
Cirujano-Dentista. Consultas todos los días. Giró frente a la Plaza «Dr. Alberto J. Enamorado.» Sarandí del Yl.

**FRANCISCO D. RIOS**  
Médico-Cirujano. Consultorio: Calle Sarandí entre Pereira y Giró. Frente a la Plaza Principal. Sarandí del Yl.

**PANTALEON L. ASTIAZARAN.** Médico-Cirujano. Especialista en oídos, nariz y garganta. Ituzaingo esq. Batlle. Sarandí del Yl.

## Avisos Varios

**PARTICIPACIONES EN LA CE.**—Nuestros modelos se caracterizan por la elegancia de su presentación y la novedad de su estilo.—Talleres Gráficos PROGRESO.

**CAMA DE HIERRO,** dos plazas, nueva. Se vende barato. Informes en esta Redacción.

**TROZADOR,** casi sin uso, muy buena calidad, se vende.—Informes en esta Redacción.

**MEMENTOS Y RECORDATORIAS** para funeral.—Ofrecemos varios, tipos desde \$ 3.00 %. Talleres Gráficos PROGRESO.

## Ada M. de De Rogatis

PARTERA DIPLOMADA

Trasladó su consultorio a Montevideo: Calle Cerro Largo 1868 esq. Arenal Grande

Consultas todos los días de 15 a 17 horas. Miércoles y Viernes gratis para los pobres. Recibe pensionistas de campaña

## Farmacia "Núñez"

=D E=

Carlos A. Núñez

Director-Técnico: Francisco H. Olives

Representante de las vacunas «Lignières» para el carbunco del ganado y del «Distol» eficaz para curar el «Saguaipé» en los lanares.

Junto al Banco

Sarandí del Yl



# La ALEGRÍA DE VIVIR

Cuando la niña se convierte en mujer, todo parece sonreírle en la vida. Sin embargo, a su delicado organismo debe ayudarse a mantener todo su vigor y vitalidad. El Tónico Bayer es una valiosa ayuda para asegurar la alegría de vivir, porque enriquece la sangre, tonifica el sistema nervioso y fortifica todo el organismo.



## TÓNICO BAYER

DA FUERZA • VIGOR • ENERGÍA

El frasco vale \$1.90

## Nuevo Abogado

Dr. Juan Angel Borche

Acaba de graduarse de Abogado, después de un brillante examen final, el inteligente y meritorio estudiante de la región, señor Juan Angel Borche.

El pasaje del Dr. Borche por las aulas ha constituido una cadena continuada de consagratorios triunfos, que han de reditarse seguramente en su futura actuación en el foro.

Nuestro saludo cordial y sinceras felicitaciones al nuevo profesional amigo.

## Suplemento Guia del Boletín Postal

En la Sucursal de Correos de la localidad se halla en venta, al precio de dos pesos el ejemplar, el Suplemento Guia del Boletín Postal, interesante publicación autorizada por la Dirección General de Correos.

Se trata de una recopilación valiosa y completa de todo lo relacionado con las comunicaciones postales.

## De la Región

Baile de beneficencia en el Blanquillo

El día 25 de Setiembre corriente, se realizará en Blanquillo, paraje de este Departamento, un gran baile a beneficio de la Escuela Rural N.º 32.

En dicho festival, que promete alcanzar el mayor de los éxitos, se bailará el Pericón Nacional.

Integran la Comisión Organizadora el señor Conrado Dutra, Presidente; señorita Carmen Sarachaga, Tesorera; Dr. Alejandro Sarachaga, Secretario; Señoras de Dutra, de Pellegrino, de Puentes, de Folle, de Alvariza, de Corte; Stas. de Socá, de Correa, de Marengo, de Altesor y Sres. Oscar, Julio y Saturnino Rodríguez, Raúl Cavara, Esteban González, Alfredo Landa y Hnos. Apolo, Altesor y Abreu.

## EDICTO

Por disposición del suscrito Juez de Paz de la novena sección de Durazno, se hace saber la apertura judicial de la sucesión intestada de doña SENENA o ZENENA MANSILLA DE FERNÁNDEZ, a fin de que todos los que se consideren con derechos comparezcan ante este Juzgado a deducirlos, dentro de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Se hace constar que ha sido habilitado el feriado próximo, a los efectos de esta publicación y emplazamiento. Villa Sarandí del Yl, veintiseis de junio de mil novecientos treinta y siete.—Marcelo S. Méndez

## EDICTO

Por disposición del suscrito Juez de Paz de la novena sección del departamento de Durazno, dictada en los autos iniciados por Valentina Elisa Fernández de Lutegui, contra Manuel Bervejillo y Pedro Montero o sus sucesores sobre prescripción, se cita, llama y emplaza, para que dentro del término de noventa días comparezcan ante este Juzgado, por sí o por apoderado, a estar a derecho y a llenar el requisito previo de la conciliación, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar, a los herederos o sucesores a cualquier título de Manuel Bervejillo y Pedro Montero o a quien se considere dueño o pretenda derechos de cualquier especie sobre tres solares situados en el ejido de esta villa, señalados con los números siete, ocho y nueve de la manzana uno, del huerto treinta y siete, con frentes a las calles General Flores y Elías Regules. Sarandí del Yl, veintidós de julio de mil novecientos treinta y siete.—M. S. Méndez.

# CASA FALCHETTI

Alhajas, Juguetes, Bazar, Platería, Anteojos, Vitrólos, Perfumes, Bicycletas, Discos, Relojes

ANUNCIO EXCEPCIONAL DE

## R. C. A. VICTOR

«La marca suprema en radio»

Dos nuevos modelos a precios extraordinariamente bajos:

Modelo 4 T	\$ 85.00
5 X 2	130.00

Un acontecimiento de verdadera trascendencia en radio, lo constituye la presentación de los nuevos modelos R C A Victor para 1937.

Equipados con los más sorprendentes adelantos técnicos crados por R C A Victor, como el «Cerebro Mágico», el «Ojo Mágico» y la «Voz Mágica», además de las nuevas Válvulas Metálicas Radiotón, estos modelos constituyen una nueva obtención de la superior técnica de R C A Victor.

## Radio R. C. A. Victor

Cien por ciento importados PARA INSTALACIONES DE 6 VOLTIOS OFRECEBAMOS

Equipos Electrógenos «Briggs & Stratton»

100 Watts \$ 100.00  
200 » 150.00

Acumuladores U S L 120 amperios, Cargado \$ 25.00  
144 » 27.00

Vasos de dos Voltios 195 amperios » 16.00

VICENTE FALCHETTI

Agente Local

Calle Pereira

Sarandí del Yl



# YO SOY hombre de trabajo

... la responsabilidad de mi hogar, me obliga a mantenerme siempre bien, libre de cualquier malestar. Por eso, en mi bolsillo nunca falta la CafiAspirina. Su eficacia perfecta no sólo me quita el dolor en pocos minutos, sino que tranquiliza mis nervios y despeja mi mente sin afectar mi organismo.

Y no olvide! CafiAspirina es un producto científico, garantizado por la famosa CRUZ BAYER.



# CAFIASPIRINA

Dolor de cabeza • Malestares

Cajita de 8 . . . . 30 cts. — El tubo . . . . 75 cts.



## "Prisionero del Odio", una película realmente conmovedora

Se exhibirá mañana en vermouh y noche



De acuerdo con lo que adelantamos en nuestra edición anterior, mañana se exhibirá en el Cine Teatro Perna la emocionante película histórica «Prisionero del Odio».

Este extraordinario film muestra episodios trágicos arrancados de las páginas mismas de la historia del pueblo Americano, los que des cubren la vida de un hombre que fué mártir, arrebatado

de los brazos de su esposa para ser sepultado vivo en uno de los presidios más espantosos, donde reina la brutalidad más inhumana.

Bajo la acertada dirección de John Ford se reproduce vívidamente la escena del asesinato de Lincoln al principio de la cinta, episodio que da origen al trágico drama que después se desarrolla.

Warner Baxter es el intér

## Un hondo drama hay en el film "Infamia"

Se estrenará próximamente

Samuel Goldwyn, el famoso productor de Artistas Unidos, ha sido calurosamente elogiado por la crítica norteamericana a raíz del estreno de «Infamia», su más reciente producción, y la cual seña la en la capital neoyorquina uno de los acontecimientos cinematográficos más estimables.

Plantea «Infamia» un hondo y vigoroso problema social. Tres seres humanos, dos muchachas y un joven viven en una perfecta y purísima armonía. Una horrible calum

nia se ensaña con ellos. La sociedad clava en ellos las garras de los prejuicios, de la persecución, de la diatriba. Una confabulación de mentiras amenaza hundirlos en un caos de dolor y lágrimas. Son buenos y honrados, puros y nobles, pero nadie cree en su verdad. La infamia es más poderosa que ellos...

Merle Oberón, Miriam Hopkins y Joel McCrea encarnan los personajes centrales de este bellísimo y emocionante film, que muy pronto estrenará nuestro Cinema.

prete principal de esta película, en el papel del Dr. Mudd, quien es inocentemente envuelto en el asesinato de Lincoln é injustamente condenado a pasar años de sufrimiento en la prisión más infernal del mundo.

El argumento de esta película es adaptación del relato histórico de Nunnally Johnson, que sacó los datos de los archivos que relatan la trágica vida del Dr. Mudd, y en ella colaboran con Baxter, como intérpretes principales, Gloria Stuart, Claudio Gillingwater y Arthur Byron.

### Comerciantes.

SOLICITEN LOS

PRODUCTOS DE LA CASA IMPORTADORA

Viuda e hijos de Juan I. Aguerre

REPRESENTANTE: Julio A. Osorio

## Casa Losada

ALMACEN DE COMESTIBLES

Especialidad en fiambres, Conservas, Vinos Bombones y caramelos. Agencia de nafta Atlantic y kerosene Magnolia

PRECIOS MODICOS

SARANDI DEL YI

## PROXIMA A LA ESTACION SARANDI DEL YI BUENA CHACRA

Se vende una chacra compuesta de cuarenta hectareas y fracción, ubicada a pocos kilómetros de esta localidad. Tierras excelentes para agricultura, tanto como buen campo para pastoreo. Aguada permanente.

Por mayores informes dirigirse por carta o personalmente a esta Redacción.

## CINE TEATRO PERNA

— LOS MEJORES FILMS CON LAS MEJORES ESTRELLAS —

DOMINGO 12 DE SETIEMBRE

— A LAS 16 Y 10 Y 21 Y 15 —

Noticiario Fox N.º 62 Tacones Contentos La Fonda del Sopapo Mosaicos de Hong Kong  
Informaciones mundiales Cómica de gran hilaridad Gracioso dibujo cómico En colores

OTRA PRIMICIA DE ACTUALIDAD!!

La Coronación del Rey Jorge VI

El film completo de la sensacional ceremonia que conmovió al mundo! Todos los detalles y actos solemnes de la Coronación en un documento de palpitante actualidad.

— A LAS 17 Y 30 Y 22 Y 30 —



DOMINGO PROXIMO — DOS ESTRENOS

Infamia, Con Merle Oberon y El Rayo Mortífero, Con Ralph Bellamy  
MARTES: Populárisima \$ 0.20 EL CONDE DE MONTE CRISTO

## Monino Astiazarán

Comisionista entre Sarandí del Yi y Montevideo

Agencia en Sarandí del Yi

Casa Torres

Montevideo: Julio Herrera y

Obes 1568

DIAS DE SALIDA

Sarandí del Yi: Domingos

Miércoles y Viernes

Montevideo: Martes,

Jueves y Sábados



## Vestidos de baile

No no todos los presupuestos se hallan a veces en condiciones de hacer frente con éxito a la adquisición de trajes de baile, siempre demasiado elevados en la terrible tiranía de los precios. Sin embargo, ninguna mujer, máxime siendo joven y regularmente agraciada, puede sustraerse por propio deseo a las distintas expansiones que la sociedad le impone, sabiamente compenetrada de las necesidades morales y materiales de los seres.

Sería, por otra parte, un heroísmo absurdo, sin objeto preciso. La solución, pues, no se obtiene con la renuncia que implicaría una impotencia lamentable frente a hechos que la mujer en estos tiempos, con inteligencia y voluntad, está obligada a resolver.

La solución se halla, simplemente, en la habilidad de las manos femeninas, capaces de todas las empresas y de todos los milagros y, lo mismo, de realizar sin grandes dificultades, la ejecución por sí misma, de las toilettes de baile, que aunque algo más complejas que otras indumentarias, permiten, por ello pre-

## Para la mujer y el hogar

cisamente, un mayor alivio económico. Sepamos ahora, cuales son las características principales que distinguen a los últimos trajes de fiesta.

Elas pueden resumirse así: rebuscamiento de detalles, en la falda movimientos acampanados y al bies, franjas bordadas y boleros, capas y mangas originales.

En materia de telas, las más empleadas son, sin duda, el satén cire, el lamé, el tul, el taffetas y el encaje.

### Lo que dicen de ellas

Sed muy delicada en vuestras amistades, señorita, y que ninguna consideración os comprometa en malas com-

pañías. Se juzga de un hombre por la elección de su mujer, de sus amigos, de sus libros; y de una mujer por la de sus amistades y por la de su novio.—Mme. De Rieux.

Una mujer ignorante, podrá ser buena esposa, buena madre; podrá manejar la aguja, pero será siempre una compañera menos estimada que aquella que añada a esas virtudes y cualidades útiles, conocimientos agradables y una imaginación cultivada.—Jay.

Lo que a menudo impide a una mujer irritarse por el



## El maquillaje

La mujer no debe pintarse, debe maquillarse, que es muy diferente. El empleo del rouge, de los lápices de labios, etc., sin el procedimiento del maquillaje afea a una mujer.

Una mujer pintada tiene siempre apariencia artificial. Pintarse es propio de mujeres que no tienen exacta idea de que todo procedimiento de tocador debe tender exclusivamente a glorificar la belleza natural sin restarle su espontaneidad, su naturalidad.

El arte del maquillaje consiste en aprender el uso estético y beneficioso de las propias facciones, de la propia constitución epidérmica, de la propia personalidad.

## La receta para mañana

## Empanaditas de pollo

Poner en una sartén una cucharada de manteca y una cebolla picada; hacer dorar y agregar un pollo cortado bien fino; una vez cocido, se añaden aceitunas y pasas de uva perfectamente picadas. Se sazonan con sal, pimienta, y especias. Dejar enfriar y agregar un huevo duro picado. Luego se prepara una masa de la siguiente manera: Se pone sobre la mesa 300 gramos de harina en forma de corona. En el medio se colocan 150 gramos de manteca,

una pieza de sal, dos yemas de huevo y un poco de agua. Se mezclan bien los ingredientes y se unen a la harina sin trabajar demasiado. Después se estira y se corta con cortapasta de tamaño chico, y finalmente se llenan con el picadillo y se hacen empanaditas en la forma acostumbrada. Se cocinan a horno caliente.

## JABÓN Y VELAS

# ULLEMER

LOS DOS PRODUCTOS RECOMENDADOS

Representante: Julio A. Osorio. Sarandí del Yi

## Cooperativa de Comisionistas

FERREIRA, VOLPE & PALOU.

VIAJES DIARIOS ENTRE MONTEVIDEO, SAUCE DEL YI y SARANDI DEL YI.

AGENCIAS: En Montevideo, Río Negro 1556. Automático 85659. En Sarandí del Yi, Calle Ituzaingo entre Berro y Pereira Teléfono Local.

## Francisco Rocca - Albérico Rocca

CONSTRUCTORES ALBAÑILES

Se encargan de toda clase de construcciones en campaña Sarandí del Yi Dpto. Durazno

## El Banco de la República Oriental del Uruguay

Ofrece en venta o arrendamiento MOLINO HARINERO

Se vende con facilidades de pago o se arrienda en condiciones liberales, el ex «Molino Moderno» ubicado en el Pueblo del Carmen, 4.ª sección de Durazno. Disponible y en condiciones de funcionar de inmediato. Área total: 8.000 metros de terreno. Se compone de: Edificio de material, de dos plantas, con todas las maquinarias y accesorios necesarios para elaborar de 3.000 a 4.000 kilogramos de trigo cada ocho horas de trabajo.

Tres depósitos contiguos, de material, para almacenamiento, limpieza de trigo y otros usos.

Pieza independiente con el motor. Depósitos de combustible. Instalación de luz eléctrica, agua y demás necesidades de la industria.

Amplio granero de material, piso de madera y techos de hierro galvanizado, de 30 metros de largo por 12.60 de ancho y 4 de altura.

Casa de material para familia, con cinco habitaciones y demás comodidades.

Se concederá al comprador, facilidades de pago en préstamos hasta el 80% del importe total de la venta, amortizable en 10 anualidades iguales y consecutivas, con 6% de interés anual sobre los saldos y garantía hipotecaria del mismo bien.

Por informes y ofertas: Banco de la República O. del Uruguay-Casa Central Sección Inmuebles o Sucursal en Carmen.

En camiones, y en todo equipo que trabaja en fango barro y malos caminos, el neumático PANTANERA ahorra tiempo y dinero. El dibujo científicamente trazado ni se tupe ni resbala. No solamente sirven para caminos barrocos o pesados, sino también en carreteras pavimentadas.

Donde la tracción es importantísima—en caminos malos o donde éstos falten—el neumático PANTANERA sigue adelante aun donde las cadenas fallan.

Dibujos patentados. Las barras continuas evitan el traqueteo.

**LA CUBIERTA** *Que hace su Propio Camino!!!*

Taller Mecánico

LA CAVA

Concesionario

La CUBIERTA DE MAYOR TRACCION JAMAS FABRICADA

**Firestone**

**PANTANERAS**



# LETRAS

## Parábola de la Palabra Inútil

Debajo de una piedra me encontré una palabra. La palabra era virgen de toda boca, y era flexible como un músculo juvenil en un salto, limpia como la risa de un niño sano, fresca como un río a la sombra de los árboles, alta como un nido, fecunda como un surco, ligera como un ala, esplendente como un astro, y profunda y firme como un ancla o una raíz.

Y aquella palabra, aquella noble palabra, aquella intacta palabra me encendía los labios cual si fuera una llama, y curvaba mi voz tal como un gajo excedido en el fruto.

Y gritó.

Y en la inmensa llanura, y en los montes altísimos, el eco multiplicó el asombro de la palabra nueva, y la rizó en los ríos, y la alargó en el viento, y la aromó en el árbol, y la sembró en la tierra, y la golpeó cien veces en todos los oídos, y, cada vez, cien veces más compacta y más recia.

Y todos escucharon la palabra en mi grito. Y todos la escucharon, sin que nadie entendiera. Y un eco —acaso el último—, me devolvió la inútil palabra, la palabra que pudo ser eterna, la palabra que nunca podrá entender el hombre.

En la noche, temblaban de frío las estrellas... Y entonces, apretando la palabra en mi mano, la coloqué de nuevo debajo de la piedra...

JOSÉ ANGEL BUESA.

## "La Muerte de S. E."

En seguida de morir Su Excelencia, su alma apareció, perpleja y desnuda, en el mundo astral, que nunca había siquiera imaginado. Lo primero que reconoció fué el alma del que en la vida le sirvió como cochero. Rección entonces recordó que, desbocados los caballos, la carroza en que viajaba había caído a un precipicio.

«¿Dónde estamos?... Averigua! Pronto!»

El alma del cochero, acostumbrada a guiar y a obedecer, se acercó a un grupo de sombras que pasaban. Al momento volvió:

«Excelencia; debemos llamar a aquella puerta».

Así lo hicieron. Como es de práctica, apareció Pedro, el Discípulo de Jesús:

«¿Quiénes sois?»

«Yo soy Su Excelencia y éste es mi cochero. Acabamos de morir y no sabemos qué hacer».

«¿Véis la ciudad?» dijo Pedro: «Es la morada de las almas. Ahí viviréis».

Delante de ellos se extendía la extraordinaria ciudad. Era una gigantesca pirámide de plataformas superpuestas, cuyos altísimos muros no ofrecían rampas que permitieran pasar de unas a otras. La inferior era negra; las siguientes, cada vez menos oscuras, tendían al rojo. Por allá, muy arriba, se volvían azules. Más alto, pero mucho más alto, la gama iba desde el oro brillante al blanco deslumbrador. La cúspide infinita era un punto de luz pura, radiosa, cual un faro divino.

«Tú te quedarás por acá», dijo Su Excelencia al alma del cochero, mientras señalaba

ba el basamento de la noche, primer piso de la ciudad eterna. Luego volviéndose a Pedro, interrogó:

«Buen hombre; no veo escalinata alguna. Quieres decirme el medio o el modo de alcanzar aquella elevada habitación que me corresponde?»

«Eso depende de tus méritos», respondió Pedro.

Entonces mi morada será la más alta», expresó Su Excelencia. Fué el primer dignatario de mi país; el más rico, el más culto, el más obediente. Fué Comendador de la Orden Máxima, catedrático «ad honorem», Cónsul, General y Embajador vitalicio...

«Basta. No soy yo quien otorga las alas de la justicia inmortal, único medio de escalar alturas», dijo Pedro: «Esa es la tarea de Juan».

Precisamente, asomado a la puerta de una próxima sala, reconocieron al joven

## OCULISTA

Dr. Martín Martínez Pueta

Consultorio en Montevideo 18 de Julio 1357

Próxima Consulta

En Sarandí del Yi

OCTUBRE 12 (Martes) de 1 a 8 de la tarde.

OCTUBRE 13 (Miércoles) de 8 a 10 de la mañana.

HOTEL PERNA

apóstol, que les llamaba con gesto amistoso. Al verlos llegar, Juan explicó:

«Aquí guardo las alas que los hombres se construyen desde la tierra. Cada mérito agrega algunas plumas, en las cuales se escriben las circunstancias felices que las hicieron brotar. Os traeré las vuestras».

Las dos almas tuvieron un momento de ansiedad.

Juan desapareció por una puerta lateral y regresó trayendo un par de alas pequeñas, impotentes, inútiles.

—Son las mías—pensó el alma del cochero. Pero al soltarlas el Apóstol, se incrustaron en las espaldas de Su Excelencia, mudo de terror.

«Las tuyas vienen allá». Eran dos alas inmensas, ardientes, espléndidas. Las temblorosas manos del humilde, volvieron sus plumas y los ojos atónicos leyeron la historia de sus dolores.

«¡Volad!» dijo Juan, «debo atender a otros que llegan».

El alma de Su Excelencia corrió unos pasos; ensayó un vuelo imposible, y se dejó caer en el umbral de una mansión oscura.

El alma del cochero, al pretender seguir todavía a su antiguo amo, batió las poderosas alas y se elevó; se elevó de un sólo impulso soberrano hasta la plataforma de oro que se perdía en las nubes. Al verlo llegar otros ángeles corrieron gozosos a su encuentro y le formaron un círculo de asombro:

«¿Cómo?...»

El alma del cochero lloraba! Eran, aquellas, las primeras lágrimas que se derramaban en tan sublimes alturas.

De pronto, alguien se acercó al triste; levantó la dulce cabeza; la contempló profundamente; sonrió con infinita dulzura, y le dijo: «¿Sé por qué lloras. Toma mis alas y ve a ofrecerlas a tu señor».

Aquel era Jesús.—Edgardo Ubaldo Genta.



ACUARELA de MAURICE DE VLAMINCK

## LAVALLEJA HOTEL

— DE —  
TOMÁS C. ZEBALLOS

Casa especial para Viajeros Inmediata a la Estación del Ferrocarril Central. Sucursales Bancarias, Barracas, Depósitos, Correos y Telégrafos, etc. Tranvías en todas las direcciones—Baños calientes y fríos

Casa de suma confianza, atendida por su propio dueño. Se reciben pensionistas

Uruguay 881, entre Convención y Andes.—Montevideo

## Verba Fontana

## Verba Aguerre

SON PREFERIDAS POR LOS BUENOS MATEROS

## Carpintería Sarandí

Se hacen vehículos de toda clase y especialmente volantes tipo americano Puertas económicas, habiendo existencia permanente

PRECIOS CONVENIENTES

## Michelena Hermanos

## Compañía Nacional

## LA URUGUAYA

Fundada para Favorecer la Economía y el Ahorro

CALLE YI 1562

MONTEVIDEO

Presidente  
Vice Presidente  
Síndico  
Gerente

Dr. RAUL JUDE  
Dr. ALFREDO O. INCIARTE  
Esc. CLAUDIO A. VIERA  
LEONARD W. MARTIN

## Pólizas de Previsión y Ahorro

CON REEMBOLSO GARANTIZADO POR SORTEOS MENSUALES O AL TERMINO DEL CONTRATO

En virtud de lo que disponen las Condiciones Generales insertas en las Pólizas, han resultado beneficiadas en el Sorteo Mensual verificado el 16 de Agosto de 1937

las siguientes Pólizas, cuyos poseedores recibirán en efectivo

**\$ 1.000.00**

por cada Póliza, si éstas se encuentran en vigencia

5810	18310
5811	18311
5812	18312
5813	18313
5814	18314

Entre los favorecidos se encuentran las siguientes personas

Niño Elbio Jorge Cairoli, Durazno 1582 Capital (Dos Pólizas)  
Deposito \$ 10.00 Recibe \$ 2.000.00

Sr. Antonio Mikeliunas, Rivera 2688. Capital  
Deposito \$ 10.00 Recibe \$ 1.000.00

Srta. Lilí Bonjour, Millán 4139 Capital  
Deposito \$ 10.00 Recibe \$ 1.000.00

Sr. Cleofe Sena, Fco. Miranda 49, Capital  
Deposito \$ 10.00 Recibe \$ 1.000.00

Sr. Manuel Salta, Garibaldi 1793, Capital  
Deposito \$ 26.00 Recibe \$ 1.000.00

A usted le interesa obtener mayores detalles

AGENTE LOCAL: PEDRO J. SAMBUOETTI



# VIDA SOCIAL

## El Concierto del sábado

Como lo proveíamos, resultó una fiesta de arte verdaderamente magnífica, el recital de violín a cargo del talentoso violinista señor Carlos Demichieri, realizado el pasado sábado en el Club Sarandí.

Indudablemente, el prestigioso Maestro es un concertista admirable, en cuyo arte insuperable se aunan una gran técnica y un singularísimo temperamento interpretativo.

El numeroso y selecto público que concurrió el sábado a la sala de nuestro primer centro, siguió con verdadero entusiasmo la ejecución de los diversos números del programa, y aplaudió cálida y cariñosamente al Maestro Demichieri, obligándolo a realizar dos magníficas ejecuciones fuera de programa.

Cabe pues felicitar a la Comisión Directiva del Club Sarandí, por haber proporcionado a nuestra sociedad tan hermosísima velada de arte puro.

Cura Párroco, Pbro. Auquilio Sosa Bernadet, en signo de gratitud a la señora Catalina Macchitelli de Anastasia, generosa donante del piso de nuestro Templo.

### EL Dr. PASSALACQUA

El jueves próximo llegará a esta Villa, hospedándose como de costumbre en el Hotel Vior, el prestigioso Médico Oculista Dr. Francisco Passalacqua.

Dará consultas el expresado

### Fernando Lungo CARPINTERO

SE ENCARGA DE TODA CLASE DE TRABAJOS DE CARPINTERIA

### Consulte precios

Boulevard Pereira  
e Ituzaingó  
SARANDÍ DEL YI



EL BUEN PERRAZO

—¿No tiene muchas pulgas?

—¡Oh! no, el niño se las saca todas para ponerlas en el cuerpo de la señora.

(De "Le Petit Parisien" de París)

do día, de 15 a 19 horas, y el viernes 17, de 9 a 12 horas.

### VIAJEROS

Para la Capital las educacionistas señoritas Corina L. Acosta, Juanita, Fernández, Nieves Santos y Potota Pellegrini.

—Para igual punto los señores Pedro J. Sambucetti y Faustino Peraza de León.

—Se usentarón para San Gregorio el señor Gregorio Corte, su esposa señora Maruja Colina de Corte y sus nenes.

—Es nuestro huésped el señor Pedro Corte.

—Regresa mañana a su establecimiento de campo el señor Hortensio Bentancor Martínez.

—De Montevideo el señor Francisco Artigas y su joven esposa.

### ENFERMOS

Enferma la señorita María Esther Carballo.

—Delicado de salud el señor Almanzor R. Barrot.



A las 16 y 10 horas— Matinée en el Cine Teatro Perna. Programa en la sección respectiva.

A las 17 y 30 horas.— Sección Vermouth en el Cine Teatro Perna.

A las 19 horas.— Tertulia Vermouth en el Club Sarandí.

A las 21 y 15 horas.— Función en el Cine Teatro Perna.

### Publicación

#### Solicitada

La Dirección de la Escuela de 2.º Grado N.º 5, «Dr. Elías Regules», de esta localidad, nos solicita hagamos público su sincero agradecimiento a todos aquellos que han contribuido con su ob-

### El Espectador Habanero

«El Magacén de las tres Américas»

DIRECTOR JUAN ENRIQUE RUNKEN

Se publica en la Habana, Cuba, una vez al mes. Suscripción Anual: \$ 5.00 Moneda Americana.

(Giro Postal o Bancario)

Calle OBISPO 69 - HABANA

lo para la compra de un piano, destinado al expresado establecimiento educacional. Hasta el momento de escribir estas líneas se han recibido las siguientes donaciones:

Pablo Rizzo \$ 30.00; Julio Folle \$ 10.00; V. Landa \$ 10.00; Edmundo Osorio \$ 10.00; Edgar Mendy \$ 10.00; Rubén Argelaguet \$ 10.00; Comisión Estudios F. C. \$ 26.00; Trías Dupré \$ 10.00; Fermín Reyes \$ 2.00; Tomás Guarino \$ 5.00; C. A. Trías \$ 1.50; Ing. Szalkay \$ 1.50; Cont. Denis \$ 1.50; Ing. Buceta \$ 2.00

### ONOMÁSTICOS

El pasado miércoles celebraron su día onomástico las simpáticas niñas Buby y Nenna Melesi Pellegrino.

Con tal motivo se realizó en el domicilio de sus papás una animada fiesta infantil, a la que asistieron los niños Manón, Pocho y Rafaelito Melesi, Delia Naranjo, Florencia Izemendi, Elena Abreu, Manuelita Echenique, Aída y Mirta Mir, Raquel Pérez, Gladys Goday, Genoveva Barreroneche, Alba Pedraja, Lillian Nieves de Armas, Brenda Puentes, Pitió Berbejillo, Violeta Vior, Cachito Gastaldi, Beba Barrot, Melita Michelena, Yiyí Nogueira, Mari Aguzzi, Zulma Alegre, Tocha Eichichuri, Porotín Desiderio y Alda Vidarte Pellegrino.

—El último jueves celebró su primer aniversario el niño Bebocho La Cava Camarano.

Recibió con este motivo múltiples obsequios de sus familiares y amiguitos.

### NUPCIALES

En Montevideo, se realizará hoy el enlace de la señorita Sella Gambardela con el señor Edgar Mendy.

Los nuevos esposos fijarán su residencia en esta localidad.

### IN MEMORIAM

En la Iglesia Parroquial de esta localidad se celebrará el día 16 del corriente, a las 9 y 30 horas, un solemne funeral en sufragio del alma de los esposos Aníbal Macchitelli y Antonia Dovitta.

Dicha ceremonia religiosa será oficiada por el señor

Sofía G. de Quintana

MODISTA

Sus confecciones son elegantes, prolijas y económicas.

Sarandí del Yi

## Reuma - Gota - Ciática

# Frixal

0.90

## Quita su mal



Ofrecemos un amplio surtido de casimires para la próxima estación.

Sastrería EL FIGURIN

FRENTE A LA PLAZA PRINCIPAL SARANDÍ DEL YI

Es de su interés solicitar una libreta de nuestro Club de Trajes.

De Finamore y Romero



# PROGRESO

## rural

### LA GREVILLEA

Arbol para muebles finos, cuya madera presenta un hermoso fondo de caoba claro

El Ingeniero Agrónomo Gregorio Helguera, Profesor de Silvicultura de la Facultad de Agronomía, ha escrito un trabajo, breve y claro, sobre el cultivo de la Grevillea, que reproducimos a continuación:

La grevillea o Roble sedoso (Grevillea robusta), como los Eucaliptos, las Casuarinas y muchas de las Acacias que adornan nuestros parques, es originaria de Australia. En el país poco se ha cultivado y sólo como árbol de adorno, no obstante reunir buenas condiciones como árbol productor de madera.

Como ornamental se destaca por su corte vigoroso y decorativo su follaje perenne, compuesto de hojas grandes, recortadas como las de Helechos, de color verdoso oscuro arriba y grisáceo en el envés, y por sus flores melíferas que se abren en diciembre o enero, y tienen color anaranjado.

Como forestal produce madera valiosa, por su calidad y sus dimensiones, ya que en montes los árboles llegan a gran tamaño, con tronco derecho y elevado.

La Grevillea se desarrolla bien en el país, siempre que se cultive en buenas condiciones y en terrenos apropiados, siendo los mejores los profundos y frescos.

Se multiplica por semillas, las que maduran en otoño y tienen la particularidad de madurar y desprenderse del árbol en poco tiempo, por

lo cual es necesario cosecharlas tan pronto maduren o recogerlas barriendo el terreno en seguida que caen. Es de hacer notar que los frutos que son folículas perduran en el árbol varios meses después de caídas las semillas.

Las semillas son tenues, de corto poder germinativo y de fertilidad variable según sean los años, todo lo cual indica que es necesario conservarlas en buenas condiciones, estratificadas en arena o en bolsitas de lienzo hasta el momento de la siembra, en agosto o setiembre.

La tierra de la almáciga debe ser suelta y bien desmenuzada y las semillas se cubrirán con una capa fina de mantillo molido, para que los cotiledones que son débiles no encuentren costras u otros impedimentos a su salida. Es necesario que la almáciga disponga de algún techito (de ramas, cañas, etc) o reparo, para evitar el daño que pudiera hacer alguna helada tardía, y también los soles fuertes, en los endebles tallos. El repique o trasplante debe hacerse con terrón, ya que se trata de una planta que no voltea la hoja, y sufre con la mutilación de las raíces.

#### LA MADERA

La madera de la Grevillea ha sido utilizada con buenos

resultados. No llega a ser pesada, ni dura, pero es bastante estable, es decir no experimenta movimientos después de seca, y es fácil de trabajar, presentando sobre un fondo de caoba claro granulación o lentejuelas más o menos grandes y más o menos anacardas, según sea el corte, es decir sobre malla o contra malla. Estos colores, que son vivos en la madera recién aserrada, pierden un poco con el tiempo y con la acción del aire, pero sin dejar de ofrecer un lindo color y aspecto. Se parece un poco a la madera de Plátano y de Haya, teniendo abundantes y bien visibles rayos medulares. No debe ser de larga duración en contacto con la tierra, pero es muy buena para muebles finos, para materiales de construcción y quizás también, por su estructura, para tonelería.

#### Tome buena nota

El estiércol procedente del gallinero (que se llama «gallinaza») es más rico en elementos fertilizantes que el estiércol de cuadra. El estiércol de ganado caballar (mezclado) contiene un promedio de 5 kilos de nitrógeno, 2 1/2 de ácido fosfórico y 6 de potasa, por tonelada. Por otra parte, una tonelada de estiércol de gallina contiene 16 kilos de nitrógeno, 17 1/2 de ácido fosfórico y 9 de potasa.

Para aprovechar sus máximos beneficios el estiércol de gallina habrá de ponerse a secar cuanto antes, conservándolo después seco hasta que se le utilice, para que no pierda más que una pequeña parte de sus valiosos componentes.

#### En el Local Fomento

##### Inscripciones para su próxima feria

Como lo adelantamos en nuestra anterior edición, el próximo jueves realizará su Remate Feria mensual correspondiente al mes de la fecha, el acreditado Local Fomento, que atiende la Sección Rural del Banco Francés Supervielle y Cía., con la colaboración del señor Orló B. Faroppa.

Para esta feria, que como las anteriores promete obtener muy buen éxito, se han inscripto mil cincuenta vacunos y 500 laneros, con la siguiente clasificación:

500 vacas y novillos gordos; 300 novillos y vacas para invernar; 200 piezas de cría y corte; 50 bueyes gordos y para invernar; 400 capones gordos, esquilados; 50 capones gordos con lana y 50 ovejas usadas.

## GLUSMAN

LA CASA DE LOS MUEBLES

Liquida Regios Juegos de Dormitorios Y Comedores a cualquier precio

Independencia 739.—Florida

#### DOS PRODUCTOS DE CALIDAD

Cacique ACEITE PURO DE OLIVA

ACEITE OLIVA—MANI Sarandí

PIDALOS A SU PROVEEDOR

#### PIDA EL CUADERNO

TABARE

BUENA CALIDAD Y MEJOR PRECIO

SE VENDE EN TODOS LOS COMERCIOS

## AVISO

Se venden varias fracciones de campo ubicadas en la Colonia Rosell Rius, décima sección de este departamento, de 540 Hs., 324 Hs., 282 Hs., y otras de menor superficie. Facilidades de pago.

TRATAR: Escribanía Alvariza, en esta Villa

## Dr. Francisco Passalacqua

MEDICO OCULISTA

Consultorio: Avenida 18 de Julio 985 Montevideo  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS OJOS  
Ex adjunto a la clínica oftalmológica del Hospital Maciel  
ANTEOJOS Y LENTES \$ 3—CONSULTA—\$ 5

SARANDI DEL YI: HOTEL VIOR

Jueves 16 de Setiembre de 3 a 7  
Viernes 17 de " de 9 a 12

TRINIDAD: HOTEL COMERCIO

Sábado 18 de Setiembre de 9 a 12 y de 3 a 7  
Domingo 19 de " de 9 a 12 y de 3 a 7  
Lunes 20 de " de 9 a 12

DURAZNO: HOTEL ORIENTAL

Lunes 20 de Setiembre de 4 a 7  
Martes 21 de " de 9 a 12 y de 3 a 7  
Miércoles 22 de " de 9 a 12 y de 3 a 7

PASO DE LOS TOROS: HOTEL ORIENTAL

Jueves 23 de Setiembre de 3 a 7  
Viernes 24 de " de 9 a 11

TACUAREMBO: HOTEL CENTRAL

Sábado 25 de Setiembre de 9 a 12 y de 3 a 7  
Domingo 26 de " de 9 a 12 y de 3 a 7

RIVERA: HOTEL NUEVO

Lunes 27 de Setiembre de 3 a 7  
Martes 28 de " de 9 a 12 y de 3 a 7  
Miércoles 29 de " de 9 a 12 y de 3 a 7

UNICAMENTE EN LOS DIAS SEÑALADOS

## Ernesto Bentancor

Representaciones Comerciales

Bodega Zapicán  
José Rodríguez (Licorería)  
Malacrida y Cía (Fábrica de Dulces)  
José Iglecias (Fábrica de «Eas»)  
Fábrica Pur Sang

BEQUELO 2086

MONTEVIDEO

CONSUMA PULIDOR Y JABÓN

P I C O

LA MEJOR CALIDAD DENTRO DE SU PRECIO

representante: Julio A Osorio. Sarandí del Yi



# HOJEAANDO el canje

## PROGRESO

Periódico Regional  
INDEPENDIENTE

Director-Redactor Responsable

J. ROBERTO BERBEJILLO

Oficinas y Talleres: Ituzaingó  
N.º 51. — Teléfono N.º 21

TARIFA DE SUSCRIPCION

Año adelantado \$ 3.00

Mensualidad \$ 0.30

### ¿Para esto sirven?

Con este mismo título escribe nuestro ilustrado colega «La Unión», de Montevideo:

«Cuatrocientos sesenta pesos cobran los diputados y senadores de este bendito país, y son tan justos, equánimes y talentosos en la jadeante forjación de las leyes, que las hacen de esta manera:

Poniendo trabas a la prensa, por medio de la prohibición del uso del «Porte Pago», para la circulación, por el Correo, de las publicaciones que se editen en la misma localidad o departamento donde ven la luz.

Con los cinco milésimos que por ejemplo, se arbitran por la nueva ley, la Institución Postal, seguramente podrá atender más adecuadamente la higiene del edificio donde se asienta...

Pero nosotros, aunque la ley «Tiniebla» esa nos perjudique, votamos para que con el superávit «ese» se adquiera un poco de fósforo, destinado a los legisladores que hicieron la ley, así podrán tener algo más que el sombrero en la cabeza...

Verdaderamente está todo dicho, y los comentarios están demás.

### Ni Leguisamo...

Leemos en un colega de la Capital:

«El Consejo de Enseñanza dejó sin efecto el traslado de la Directora de la Escuela de 2.º Grado N.º 4, del Carmen, señora Orfilia Camacho de Santiago, para la Dirección de la Escuela de primer grado N.º 9, de La Calera».

Como puede verse, se trata de un nuevo triunfo de doña Orfilia, conseguido, como todos los suyos, a fuerza de muñeca...

### José Saravia

#### homenajeados!

Según informa el órgano herrerista «La Acción», de Treinta y Tres, acaba de tributarse un homenaje al tristemente célebre don José Saravia, que deseando talvez rememorar su feudalismo, visitó recientemente Santa Clara.

Dice el precitado colega, que los organizadores del acto hicieron circular profusamente en aquella región, la invitación siguiente:

«Señor:

Con motivo de la venida del señor José Saravia y acompañantes, los que suscriben tienen el agrado de poner en conocimiento del vecindario e invitar al mismo tiempo para su recibimiento en la Estación Santa Clara, en la mañana del día 3

de Setiembre, como igualmente para un asado con cuero en la casa de don Rodolfo Sarli, inmediata a la estación, a la hora 13.

El motocar expreso llegará antes de la hora 11»

¡Lindo país este, donde se homenajean los asesinos y se castigan los hombres honrados!

### Cosas nuestras

Se nos informa,—dice «El Herald»,—que para atender la balsa de Palmar de Porrua, la Intendencia cuenta con tres empleados y a pesar de lote tan numeroso para el cuidado de la referida balsa, hace breves días oca sionaron un safranchero, mandando un camión al río don

de estuvo por espacio de tres días.

El Municipio de este departamento bajo la égida de la reconstrucción gloriosa está resultando todo un vivero de burocracia.

### Fruta del tiempo

De una valiente nota editorial,—como todas las suyas,—de nuestro prestigioso colega «La Unión», de Colonia, en la que condena enérgicamente las doctrinas fascistas y su infiltración en nuestro desgraciado país, extractamos los siguientes párrafos:

«En un cine de la capital comenzó a exhibirse días pa

## Exposición de arte en el Club Sarandí

Se prepara entusiastamente para fecha próxima una exposición de arte auspiciada por el Club Sarandí, en la que intervendrán conocidos aficionados locales.

Nos hemos puesto a hablar con algunos de ellos, los que nos informan que es propósito de los organizadores dar cabida en esa exposición no solamente a las artes plásticas en general, sino también a la fotografía siempre que ella esté realizada con un propósito artístico. Si bien no se ha fijado fecha definitiva para la inauguración de esta muestra, podemos adelantar que posiblemente tenga lugar en la segunda quincena del presente mes, siempre que, según nuestros informantes, se hayan puesto a disposición del Comisario de la Exposición para esa fecha, los trabajos de los expositores que han

prometido concurrir. Según el éxito obtenido en las dos muestras realizadas en años anteriores y el gusto y predilección demostrados por nuestro público en aquellas oportunidades, es de esperar que la presente se vea rodeada del interés que esta clase de actos debe despertar en los pueblos cultos y coronado así el éxito de los entusiastas organizadores y expositores.

Sabemos ciertamente que el Club Sarandí preparará a tal efecto la sala de su biblioteca, salón que reúne las condiciones necesarias a tales fines.

Prometemos adelantar en nuestro próximo número los nombres de algunos de los expositores, así como detalles que puedan interesar respecto al asunto que nos ocupa.

sados la película «De Regreso», versión cinematográfica de la obra de Remarque que,

como la de «Sin Novedad en el Frente», constituye un formidable alegato pacifista y una crítica brutal a la guerra.

Se comprende en «De Regreso», crudamente, la tragedia de la juventud que vuelve de las trincheras y se encuentra con un mundo nuevo en el que hay que actuar con otro espíritu, bien diferente por cierto del que prevalece en el frente. Se ve en tonces cómo la guerra destruye a toda una generación convirtiéndola en una remora mientras a retaguardia se han enriquecido hasta el hartazgo los acaparadores, que mientras firmaban los cheques con una mano agitaban con la otra una bandera, gritando su patriotismo sin lograr con ello cubrir totalmente la mercancía con el pabello.

El ministro de Hitler en el Uruguay protestó por esa exhibición, en la que nadie ve un ataque a Alemania ni cosa que se le pueda parecer y nuestro gobierno la prohibió primero para permitir luego que se siguiera pasando en la pantalla, pero con las mutilaciones que el espíritu nazi del ministro consideró oportunas.

Frete a estas medidas, to madas bajo la presión del ministro alemán, nada ha dicho la prensa gubernista.

Este silencio, como se comprenderá, es harto significativo.

### Nuestro Periódico

Como ya lo habrán notado nuestros lectores, la presentación de PROGRESO ha sido mejorada grandemente desde hace algunos números a esta parte.

Y no solamente hemos ganado en presentación gráfica sino que también hemos aumentado el número de páginas, inaugurando nuevas e interesantes secciones.

Retribuimos así, con realizaciones efectivas, el continuo favor que nos dispensa el público.

## DE TODO UN POCO

### PROHIBICION DE COMER OFIDIOS

(«De Chicago Tribune», de Chicago)

En Kansas, se va a continuar prohibiendo el plato suculento que parece ser la carne de serpiente de cascabel. Tal es la conclusión de los debates que acaban de desarrollarse en el parlamento de ese Estado.

Sin duda, con el objeto de cuidar su popularidad, en vista de las próximas elecciones, el diputado Blair, ha presentado un proyecto sollicitando la abolición de la famosa ley de 1904, que prohíbe el consumo público o privado de serpientes de cascabel y de golosinas del mismo género, después de las exhibiciones escandalosas de un «conductor de serpientes» italiano, llamado Bosco.

Se ignora cuáles han sido las reacciones de los aficionados a los reptiles en Kansas.

### RAPE UTILIZADO POR LOS SENADORES

(«De Revista Tabaco» de la Habana)

Como nuestros lectores no ignoran, en el Senado de los Estados Unidos existen dos artísticas tabaqueras en las que se deposita, siguiendo una antigua costumbre, el rapé destinado al consumo de los augustos padres de la patria. Cada vez que una legislación comienza, dichas cajas se limpian y rellenan cuidadosamente con el aromático polvo.

«Muchas personas creen se trata solamente de una ceremonia simulada», dice Leslie L. Biffle, quien supervisa el suministro de rapé. «Pues bien, se equivoca quien tal cosa se imagine».

Los precitados recipientes laqueados se hallan discretamente situados detrás de las puertas que dan acceso al salón de sesiones.

«Último se sorprendió» agrega Biffle, «al ver cuantos senadores, especialmente los días de lluvia, toman una pulgarada de las tabaqueras». Dice que cuentan con cuatro o cinco cientos filos y que el consumo de rapé arroja un consumo de cuatro onzas cada quincena,

### INCOMPATIBLES EL AMOR Y EL SPORT

Excepción en la estación de las lluvias, en que aumenta bastante.

Es creencia general que el rapé evita que los senadores se acatarren, manteniendo también sus mentes listas para los debates.

### INCOMPATIBLES EL AMOR Y EL SPORT

(«De República», de Lisboa)

En México, una joven de dieciocho años, Lidia Luz Flores Herra, ha sido golpeada brutalmente, delante de millares de espectadores, por su novio, el estudiante de medicina Luis Valladares Arzú. El fogoso mexicano, había arrancado a su novia la promesa de no llevar «short» en público, pero esta creyó poder romper su promesa para participar en un match de basket-ball. Furioso, el caballero se precipitó en el estadio, vociferando y para hacerla avergonzar, se creyó en el deber de quitar a la «bella» el «cuerpo del delito». Pero por desgracia para él, las compañeras de la jovencita tomaron partido por ella y casi lo lincharon. Salvó la vida gracias a la rapidez con que accedió la policía.

### ERNST HEMINGWAY Y LOS TOROS

(«De Marianne», de París)

El gran escritor Ernest Hemingway acaba de pasar en París una corta y misteriosa estadía antes de partir en avión a España donde va a hacer un reportaje para un periódico de periódicos norteamericanos.

Apasionado por la tauromaquia, Hemingway que ha escrito un magnífico libro sobre ese tema vivió mucho tiempo en España. Con una curiosidad apasionada preparó su partida para ese país cuyo destino incierto, siguió desde hace meses con verdadera angustia. Conoció sobre todo por sus novelas y cuentos, Hemingway se ha ocupado también activamente de periodismo como corresponsal de guerra en Grecia y en Turquía y luego como reportero enviado al Ruhr en el momento de la ocupación.

Hemingway viajó acompañado por un pintoresco personaje, Sydney Franklin que, hijo de un poliféa de Chicago, se sintió desde muy joven irresistiblemente atraído por el toro, hizo sus primeras armas en México y llegó a ser un excelente ma-

### CON MUSICA DEL REY DE PRUSIA

(«De Der Tag», de Viena)

Se ignora generalmente que el autor del antiguo himno español que acaba de ser adoptado por el general Franco, no es otro que Federico el Grande, rey de Prusia.

### CON MUSICA DEL REY DE PRUSIA

(«De Der Tag», de Viena)

El rey filósofo que, en sus horas de ocio tocaba la flauta, era un músico de buen gusto y un compositor impetuoso. Habiendo compuesto una marcha militar algún tiempo después de terminar la guerra de Siete Años, regaló el manuscrito de esa obra al embajador de España que lo hizo llegar enseguida al rey Carlos III, gran admirador de su primo el de Prusia. Esta marcha se puso de moda y se tocaba obligatoriamente en cada manifestación oficial.

Sin embargo, al pasar los años la marcha de Federico II cayó en el olvido. Reapareció inopinadamente en 1893 cuando se organizó un concurso nacional para designar el himno nacional español. Varios centenares de candidatos enviaron sus obras y uno de ellos tuvo la ocurrencia de enviar la marcha del rey de Prusia ya casi olvidada. Y esa fue la que salió victoriosa de la prueba.



—¿Qué haces ahí?  
—Espero a mi hermanito que acaba de entrar en ese cocodrilo.

(«De Candide», de París)

Pruebe otro Jabon...

SE LO ACONSEJAMOS

ESPUES HAQA LO MISMO CON EL JABON

# BÃO

ESTAMOS GUROS QUE Ud. SERÁ  
NUESTRO MEJOR PROPAGANDISTA

Noblesza del Jabon Bao